

# Rheinhäfen beider Basel

## PRESSEDIENST

### **Rheinhafenumschlag 2003: Weniger Mineralölimporte - Container-Rekord**

**7'170'788 t sind vom 1. Januar bis zum 31. Dezember in den Rheinhäfen beider Basel wasserseitig gelöscht oder geladen worden. Dies entspricht einer Abnahme um 13,1% gegenüber dem Jahr 2002. Der Ankunftsverkehr verringerte sich um 14,9%, während der Abgangsverkehr um 2,6% zulegen konnte.**

#### *Niedrigwasser und flaue Wirtschaftslage bewirkten Umschlagseinbusse*

Während der ersten Jahreshälfte, als die Pegelstände eine relativ gute Auslastung der Schiffe zuließen, entwickelte sich das Bruttoinlandprodukt in der Schweiz – entgegen den Aussagen der Konjunkturprognostiker – rückläufig. Zwar trat im 2. Semester eine Besserung ein, die sich aber nicht auf die Umschlagszahlen der Rheinhäfen beider Basel auswirkte, da nunmehr das langanhaltende Niedrigwasser zeitweise zu einer Knappheit an Schiffsraum führte und einzelne Reisen gar völlig ausfallen mussten.

#### *Einbusse bei den Erdölprodukten*

Der Umschlag von flüssigen Treib- und Brennstoffen ist gegenüber dem Vorjahr um 18% eingebrochen. Mit 3,544 Mio. Tonnen ist diese Güterkategorie aber immer noch mit rund 50% am Gesamtumschlag in den Basler Rheinhäfen beteiligt. Der ausserordentliche Rückgang ist auf ganz unterschiedliche Faktoren zurückzuführen. Die sehr hohen Preisnotierungen beim Heizöl veranlassten die Konsumenten zur Zurückhaltung beim Lageraufbau. Negativ ausgewirkt haben sich zudem die über Monate anhaltend hohen Frachten, bedingt durch die extrem niedrige Wasserführung auf dem Rhein. Ein mengenmässiger Zuwachs konnte dagegen bei den Exporten von Heizöl schwer verzeichnet werden. Für die nächsten Wochen und Monate ist dank verbesserter Pegelstände und der Normalisierung bei den Frachtraten mit höheren Importzahlen im Bereich der Mineralölerzeugnisse zu rechnen.

#### *Unterschiedliche Entwicklung bei den Trockengütern*

Bei den besonders konjunkturabhängigen Gütergruppen Eisen, Stahl und Ne-Metalle (-32,3%) sowie Baustoffe (-18,2%) ist der Einbruch sehr deutlich spürbar. Weniger stark war er bei den Düngemitteln (-2,9%). Eine positive Entwicklung war dagegen bei den folgenden Gütergruppen zu beobachten: Erze und Metallabfälle (+41,6%), Nahrungs- und Futtermittel (+11,8), Chemische Erzeugnisse (+10,6%) sowie landwirtschaftliche Erzeugnisse (+4,4%). Bei den chemischen Erzeugnisse ist dies auf die zeitweise steigenden Zellulosepreise zurückzuführen, die vermehrte Einfuhren zur Folge hatten. Bei den landwirtschaftlichen Produkten dürfte die Ernte, die aufgrund des extrem trockenen Sommers eher mässig ausgefallen ist, ein zusätzlicher Faktor gewesen sein.

### *Rekordumschlag beim Containerverkehr*

Obwohl die modernen Containerschiffe wasserstandsbedingt zeitweise nur noch mit 25% der üblichen Nutzlast beladen werden konnten und einzelne Abfahrten gar annulliert werden mussten, was eine Verlagerung auf die Bahn zur Folge hatte, resultierte per Ende Jahr mit 77'987 wasserseitig umgeschlagenen TEU ein neuer Rekord. Auffallend ist, dass im Gegensatz zum Gesamtverkehr bei den beladenen Containern der Abgangsverkehr überwog (21'244 TEU im Ankunfts- und 32'317 t im Abgangsverkehr). Bei den Leercontainern hingegen war das Verhältnis umgekehrt (14'838 TEU im Ankunfts- und 9'588 TEU im Abgangsverkehr). Die Betriebsaufnahme der beiden neuen Terminals am Nordquai des Rheinhafens Kleinhüningen und in Birsfelden lässt auf eine weitere Steigerung dieses zukunftssträchtigen Transportsegments hoffen.

Basel, 15. Januar 2004

### Auskünfte:

**Rheinschiffahrtsgesellschaft Basel:** Urs Vogelbacher (Tel. 061 631 45 45)

**Schweizerische Vereinigung für Schifffahrt und Hafenwirtschaft,** Ressorts

- International: Koos Schaberg (Tel. 061 319 29 29)
- Trockengüter und Häfen: Klaus Gamper (Tel. 061 639 34 44)
- Flüssiggüter/Schifffahrt: Rudolf Feierabend (Tel. 061 631 27 90)
- Container: Heinz Amacker (Tel. 061 639 92 33)
- Fahrgastschiffe/Tourismus: Willem de Zeeuw (Tel. 061 313 58 00)

**Weitere Informationen auf [www.portofbasel.ch](http://www.portofbasel.ch)**

## Rheinschiffahrtsgesellschaft Basel

	Dezember 2003				Januar - Dezember 2003			
	Ankunft	Abgang	+/- gegenüber 2002		Ankunft	Abgang	+/- gegenüber 2002	
			Ankunft %	Abgang %			Ankunft %	Abgang %
0 Landwirtschaftliche Erzeugnisse	62'761	1'065	66.4	160.4	372'776	6'627	4.4	141.9
1 Nahrungs- und Futtermittel	34'954	3'796	11.3	26.3	398'213	46'049	11.8	18.3
2 Feste mineralische Brennstoffe	7'527	0	39.8	0.0	87'283	0	-25.3	0.0
3 Erdöl, Mineralölerzeugnisse	276'140	10'986	8.5	-47.1	3'309'694	234'669	-19.6	16.5
4 Erze und Metallabfälle	4'946	2'074	-53.4	-58.7	131'300	39'747	41.6	-37.6
5 Eisen, Stahl und Ne-Metalle	23'555	5'873	-68.7	-34.1	698'809	93'734	-32.3	-25.7
6 Steine, Erden und Baustoffe	22'625	1'711	-23.4	11306.7	411'227	10'778	-18.2	455.6
7 Düngemittel	12'432	0	27.5	0.0	155'098	6'891	-2.9	-33.2
8 Chemische Erzeugnisse	39'436	16'301	-17.8	38.1	608'850	177'656	10.6	3.5
9 Fahrzeuge, Maschinen etc.	3'983	15'693	14.6	1.8	49'157	167'783	15.2	4.4
99 Uebrige Güter	5'382	7'931	-16.5	27.2	73'892	90'555	-4.4	20.7
<b>Total</b>	<b>493'741</b>	<b>65'430</b>	<b>-3.6</b>	<b>66.4</b>	<b>6'296'299</b>	<b>874'489</b>	<b>-14.9</b>	<b>2.6</b>
<b>Gesamtverkehr</b>	<b>559'171</b>		<b>-4.2</b>		<b>7'170'788</b>		<b>-13.1</b>	
<b>Kleinhüningen</b>	<b>219'348</b>		<b>-12.6</b>		<b>2'812'294</b>		<b>-9.9</b>	
<b>St. Johann</b>	<b>31'274</b>		<b>25.1</b>		<b>348'127</b>		<b>-1.0</b>	
<b>Total Basel-Stadt</b>	<b>250'622</b>		<b>-9.2</b>		<b>3'160'421</b>		<b>-9.0</b>	
<b>Birsfelden</b>	<b>135'114</b>		<b>11.9</b>		<b>1'726'548</b>		<b>-16.4</b>	
<b>Auhafen</b>	<b>173'435</b>		<b>-7.1</b>		<b>2'283'819</b>		<b>-15.9</b>	
<b>Total Baselland</b>	<b>308'549</b>		<b>0.4</b>		<b>4'010'367</b>		<b>-16.1</b>	
<b>Gesamtverkehr BS / BL</b>	<b>559'171</b>		<b>-4.2</b>		<b>7'170'788</b>		<b>-13.1</b>	

# RHEINHÄFEN BEIDER BASEL

## Wasserseitiger Containerumschlag 2003

Monat	Ankunft voll			Ankunft leer			Abgang voll			Abgang leer			Total			+/- z. Vor- Mon.	+/- z. VorJ- Mon.	+/- z. Vor- Jahr
	20'	40'	TEU	20'	40'	TEU	20'	40'	TEU	20'	40'	TEU	20'	40'	TEU			
Januar	940	562	2064	205	398	1001	579	696	1971	344	270	884	2068	1926	5920	-5.6	5.8	5.8
Februar	795	489	1773	245	369	983	752	792	2336	313	187	687	2105	1837	5779	-2.4	5.8	5.8
März	1062	418	1898	282	275	832	1044	860	2764	163	278	719	2551	1831	6213	7.5	19.7	10.3
April	1069	480	2029	296	581	1458	777	937	2651	399	180	759	2541	2178	6897	11.0	17.8	12.3
Mai	975	465	1905	184	512	1208	851	912	2675	305	227	759	2315	2116	6547	-5.1	13.3	12.5
Juni	963	482	1927	305	626	1557	951	1025	3001	516	285	1086	2735	2418	7571	15.6	16.7	13.3
Juli	986	412	1810	452	648	1748	1081	1062	3205	413	274	961	2932	2396	7724	2.0	3.7	11.6
August	760	454	1668	208	414	1036	857	852	2561	452	256	964	2277	1976	6229	-19.4	-4.1	9.5
September	692	419	1530	280	483	1246	744	824	2392	226	206	638	1942	1932	5806	-6.8	-3.2	8.1
Oktober	605	344	1293	377	479	1335	814	935	2684	261	257	775	2057	2015	6087	4.8	-13.5	5.6
November	686	455	1596	310	576	1462	852	1086	3024	294	268	830	2142	2385	6912	13.6	43.3	8.3
Dezember	881	435	1751	220	376	972	917	1068	3053	156	185	526	2174	2064	6302	-8.8	0.5	7.7
Total 2003	10414	5415	21244	3364	5737	14838	10219	11049	32317	3842	2873	9588	27839	25074	77987			7.7

**Umgeschlagene Waren in Mengen von über 1000 Tonnen**  
**Vom 01.12.2003 bis 31.12.2003**

13.01.2004 03:43 /  
**Provisorische Liste**

Pos.	Warengattung	Zufuhr BS + BL Tonnen	Abfuhr BS + BL Tonnen	Pos.
11	Weizen, Mengkorn	49'818		11
14	Hafer	4'279		14
15	Mais	6'566		15
112	Raffinierter Zucker	1'677		112
128	Alkoholfreie Getränke		1'840	128
131	Kaffee	1'729		131
136	Zuckerwaren, Honig	1'677		136
164	Obsterzeugnisse	1'822		164
172	Oelkuchen	16'019		172
179	Sonstige Futtermittel	2'632		179
181	Oelsaaten, Oelfrüchte	2'884		181
182	Sonst. Oele und Fette	3'794		182
211	Steinkohle	7'527		211
321	Motorenbenzin	80'251		321
323	Sonstige Kraftstoffe	5'153		323
325	Dieselöl, leichtes Heizöl	190'736		325
327	Schweres Heizöl		10'978	327
462	Eisenschrott zum Verhütten	4'346		462
465	Eisenschlacken zum Verhütten		1'930	465
522	Gewalztes Stahlhalbzeug	4'839		522
535	Walzdraht		1'216	535
542	Gewalzte Stahlbleche	13'627	2'309	542
562	Aluminium und Legierungen	2'810		562
611	Industriesand	4'522		611
612	Sonst. Sand und Kies	13'741		612
631	Zerkleinerte Steine	1'888		631
632	Naturwerksteine	2'059		632
639	Sonst. Rohmineralien		1'693	639
723	Kunstdüngemittel	1'845		723
724	Stickstoffdünger	6'783		724
729	Mischdünger	2'430		729
819	Sonst. chem. Grundstoffe	4'495	5'266	819
820	Aluminiumoxyd	4'621		820
831	Benzol		2'277	831
839	Teer, Pech	2'259		839
841	Zellstoff	25'437		841
896	Sonst. chem. Erzeugnisse	2'250	7'132	896
939	Sonst. Maschinen a.n.g.		6'045	939
949	Eisen-, Blech-, Metallware	1'243		949
951	Glas		3'444	951
972	Papier, Pappe		1'445	972
979	Sonstige Fertigwaren		1'043	979
991	Gebrauchte Verpackungen	5'239	7'202	991